

Praha dne 19. června 2023
Č. j.: MZP/2023/710/2155
Vyřizuje: Ing. Kateřina Pekárková
Tel.: 267 122 577
E-mail: katerina.pekarkova@mzp.cz

dle rozdělovníku

Posuzování vlivů záměru „Recyklace odkaliště Chvaletice - Trnávka“ na životní prostředí – vrácení dokumentace vlivů záměru na životní prostředí

A/ REKAPITULACE PROCESU EIA

Dne 30. 7. 2020 obdrželo Ministerstvo životního prostředí, odbor posuzování vlivů na životní prostředí a integrované prevence (dále také jen „MŽP“) oznámení záměru „Recyklace odkaliště Chvaletice - Trnávka“ na životní prostředí (dále také jen „oznámení“) zpracované podle přílohy č. 4 k zákonu č. 100/2001 Sb., o posuzování vlivů na životní prostředí a o změně některých souvisejících zákonů (zákon o posuzování vlivů na životní prostředí), ve znění pozdějších předpisů (dále také jen „zákon“). Zpracovatelem oznámení byla autorizovaná osoba ve smyslu § 19 zákona RNDr. Stanislav Lenz.

Dne 4. 8. 2020 MŽP zahájilo zjišťovací řízení rozesláním oznámení dotčeným územním samosprávným celkům ke zveřejnění a k vyjádření a dotčeným orgánům k vyjádření a současně zveřejnilo informaci o oznámení v Informačním systému EIA na internetových stránkách www.mzp.cz/eia pod kódem záměru MZP499, v sekci oznámení. Veřejnost, dotčená veřejnost, dotčené orgány a dotčené územní samosprávné celky mohly zaslat své písemné vyjádření k předloženému oznámení, a to ve lhůtě do 30 dnů ode dne zveřejnění informace o oznámení na úřední desce dotčeného kraje. Informace o oznámení byla zveřejněna na úřední desce Pardubického kraje dne 5. 8. 2020. Lhůta pro zaslání písemných vyjádření uplynula dne 4. 9. 2020. V rámci proběhlého zjišťovacího řízení obdrželo MŽP celou řadu připomínek od dotčených územních samosprávných celků, dotčených orgánů, veřejnosti a dotčené veřejnosti. Na základě výše uvedeného vydalo MŽP dne 21. 12. 2020 pod č.j.: MZP/2020/710/5065 závěr zjišťovacího řízení, v němž byly specifikovány oblasti, které je nutné zpracovat v dokumentaci vlivů záměru „Recyklace odkaliště Chvaletice - Trnávka“ na životní prostředí (dále také jen „dokumentace“).

Na základě vydaného závěru zjišťovacího řízení obdrželo MŽP dne 30. 12. 2022 dokumentaci zpracovanou podle přílohy č. 4 k zákonu, dne 11. 1. 2023 však byla MŽP zaslána žádost o posečkání s rozesláním dokumentace z důvodu nutnosti prověření oznamovatelem identifikovaných nesrovnalostí. Finální verze dokumentace byla MŽP předložena dne 27. 1. 2023. Zpracovatelem dokumentace je autorizovaná osoba ve smyslu § 19 zákona Ing. Daniel Bubák, Ph.D.

Dne 14. 2. 2023 MŽP dokumentaci rozeslalo dotčeným územním samosprávným celkům ke zveřejnění a k vyjádření a dotčeným orgánům k vyjádření a současně zveřejnilo informaci o dokumentaci v Informačním systému EIA na internetových stránkách www.mzp.cz/eia pod

kódem záměru MZP499, v sekci dokumentace. Veřejnost, dotčená veřejnost, dotčené orgány a dotčené územní samosprávné celky mohly zaslat své písemné vyjádření k předložené dokumentaci, a to ve lhůtě do 30 dnů ode dne zveřejnění informace o dokumentaci na úřední desce dotčeného kraje. Informace o dokumentaci byla zveřejněna na úřední desce Pardubického kraje dne 16. 2. 2023. Lhůta pro zaslání písemných vyjádření uplynula dne 20. 3. 2023. Následovaly odborné konzultace MŽP na různých úrovních k možnostem řešení umístění posuzovaného záměru do stávajícího nadlimitně hlukově zatíženého dotčeného území (což bylo hlavním obsahem vyjádření Krajské hygienické stanice Pardubického kraje se sídlem v Pardubicích (dále také jen „KHS“) k předložené dokumentaci záměru). Dopisem ze dne 26. 5. 2023 byl pověřen zpracováním posudku o vlivech záměru na životní prostředí (dále také jen „posudek“) RNDr. Oldřich Vacek, CSc., držitel autorizace ve smyslu § 19 zákona (dále též „zpracovatel posudku“). Dokumentace včetně všech obdržených vyjádření k ní byla zpracovateli posudku doručena dne 26. 5. 2023 společně se všemi dalšími relevantními podklady.

B/ POŽADAVKY NA PŘEPRACOVÁNÍ DOKUMENTACE

Po uskutečnění všech výše zmíněných jednání obdrželo MŽP dne 29. 5. 2023 od zpracovatele posudku písemný návrh na vrácení předložené dokumentace s doporučením na dopracování akustické studie a souvisejících částí předložené dokumentace, týkající se charakteristik rizik záměru pro veřejné zdraví. Primárním důvodem k návrhu vrácení dokumentace je již výše zmíněné vyjádření KHS, která požaduje předložit dopracovanou akustickou studii, dopracovanou studii hodnocení vlivů záměru na veřejné zdraví a od toho se odvíjející dopracovanou část dokumentace (v rozsahu zdůvodnění uplatněného ve vyjádření). KHS ve vyjádření uplatňuje celkem 14 připomínek, z nichž za nejzávažnější lze považovat konstatování, že v záměrem dotčeném území je v současné době dlouhodobě překračován limit hlukové zátěže a umístění předmětného záměru by přispělo ke zhoršení stávající situace, byť minimálním příspěvkem, což nelze akceptovat

Dokumentaci nelze doplnit na základě aplikace ustanovení § 9 odst. 6 zákona, neboť vyjádření KHS požaduje dopracování akustické studie a hodnocení vlivů záměru na veřejné zdraví, které po jejich dopracování již nemohou být podkladem pro zpracování předložené dokumentace, nýbrž budou podkladem zcela novým. Ve vazbě na znění § 9 odst. 5 zákona, kde je uvedeno, že zpracovatel posudku nesmí posuzovanou dokumentaci přepracovávat ani ji doplňovat, je nutné tuto dokumentaci přepracovat tak, aby zpracovatel posudku měl k dispozici veškeré údaje, na základě kterých bude moci vyhodnotit velikost a významnost vlivů záměru na životní prostředí, zejména vyloučit příspěvek záměru k nadlimitnímu zatížení území hlukem, a následně navrhnout stanovisko k posouzení vlivů provedení záměru na životní.

Podle § 8 odst. 5 zákona může příslušný úřad na základě obdržených vyjádření k dokumentaci nebo na základě doporučení zpracovatele posudku, nejdéle však do 40 dnů ode dne, kdy byla dokumentace záměru doručena zpracovateli posudku, vrátit

oznamovateli tuto dokumentaci k přepracování nebo doplnění. MŽP po prostudování dokumentace, zaslaných vyjádření i doporučení zpracovatele posudku, se kterým se MŽP ztotožňuje, dospělo k závěru, že bez přepracování dokumentace nelze provést řádné posouzení vlivů záměru na životní prostředí. Je třeba přistoupit k jejímu vrácení k přepracování tak, aby byly zjištěné nedostatky odstraněny. MŽP zároveň dospělo k závěru, že tyto nedostatky nelze napravit či vypořádat v rámci posudku nebo stanoviska EIA.

Na základě vyhodnocení dosavadních podkladů získaných v procesu EIA a na základě doporučení zpracovatele posudku MŽP jako příslušný úřad tímto vrací dle ustanovení § 8 odst. 5 zákona dokumentaci k přepracování.

Dokumentaci je třeba přepracovat ve vazbě na veškeré připomínky KHS a dále o relevantní připomínky a požadavky obsažené v dalších obdržných vyjádřeních k dokumentaci k předmětnému záměru. Vzhledem k charakteru předloženého záměru je přitom nezbytné, aby přepracovaná dokumentace zahrnovala zejména následující informace a aspekty:

1) Akustická studie

Dopracovat akustickou studii důsledně dle požadavků KHS. Je nezbytné dopracovat návrh takových opatření (a prokázat jejich účinnost), která zajistí, že záměr svým umístěním do území nebude v okolních chráněných venkovních prostorech přispívat ke zhoršení stávající situace, která přesahuje míru únosného zatížení ve smyslu ustanovení § 11 a § 12 zákona č. 17/1992 Sb., o životním prostředí, ve znění pozdějších předpisů.

2) Oblast hodnocení zdravotních rizik

Ve vazbě na dopracování akustické studie dle požadavků z bodu č. 1 dopracovat adekvátně i z této studie vyplývající hodnocení vlivů na veřejné zdraví. V dokumentaci je dále zmíněna malá emise sirovodíku (teoreticky max. 68 kg/rok) a v rozptylové studii jsou vyhodnoceny emisní příspěvky sirovodíku v okolí záměru. Tato skutečnost však není promítnuta do hodnocení vlivů záměru na veřejné zdraví. S uvedenou skutečností je nezbytné se vypořádat rozšířením hodnocením hodnocení vlivů záměru na veřejné zdraví o sirovodík, nebo v dokumentaci jednoznačně prokázat, že emise sirovodíku je z hlediska vlivů na veřejné zdraví bezvýznamná.

3) S ohledem na řadu připomínek a výhrad uvedených ve vyjádřeních k dokumentaci, obdržných podle ustanovení § 8 odst. 3 zákona zpracovat podrobné vypořádání všech těchto vyjádření.

Výše uvedené požadavky je třeba zapracovat do jednotlivých kapitol dokumentace (zejména do části D.II.). V této souvislosti je dále vhodné na úvod přepracované dokumentace předřadit kapitolu (případně lze zvolit formu samostatné přílohy přepracované dokumentace), kde bude popsáno a shrnuto, jakým způsobem byly jednotlivé připomínky zohledněny či vypořádány, včetně odkazů na příslušné kapitoly nebo strany přepracované dokumentace nebo jejich příloh.

C/ ZÁVĚR

Na základě výše uvedeného požadujeme v souladu s § 8 odst. 5 zákona jako příslušný úřad přepracování dokumentace. Přepracovaná dokumentace musí zohlednit a vypořádat veškeré relevantní požadavky uvedené ve vyjádřeních k dokumentaci a zejména se musí zaměřit na výše specifikované oblasti.

Přepracovanou dokumentaci je nutné předložit na MŽP v počtu 2 kompletních tištěných paré (+ elektronicky na nosiči dat).

Vzhledem k dlouhodobému nadlimitnímu hlukovému zatížení záměrem dotčeného území a s ohledem na rozsah požadavků na přepracování dokumentace je více než doporučeno ve všech stupních procesu přepracování dokumentace využívat institutu předběžného projednání ve smyslu § 15 zákona, a to především s orgánem ochrany veřejného zdraví.

Dotčené územní samosprávné celky ve smyslu § 16 odst. 2 zákona neprodleně zveřejní informaci o vrácení dokumentace na úředních deskách. Doba zveřejnění je dle ustanovení § 16 odst. 2 zákona nejméně 15 dnů. Zároveň v souladu s tímto ustanovením dotčené územní samosprávné celky vyrozumí elektronickou datovou nebo e-mailovou zprávou (katerina.pekarkova@mzp.cz), příp. písemně příslušný úřad o dni vyvěšení informace o vrácení dokumentace na úřední desce, a to v nejkratším možném termínu.

Informace o vrácení dokumentace k přepracování je zveřejněna v Informačním systému EIA na internetových stránkách www.mzp.cz/eia, pod kódem záměru MZP499, resp. přímo na následujícím odkazu ([Recyklace odkaliště Chvaletice - Trnávka](#)), v sekci dokumentace.

Mgr. Evžen Doležal
ředitel odboru
posuzování vlivů na životní prostředí
a integrované prevence
podepsáno elektronicky

Příloha (obdrží pouze oznamovatel):

Doporučení zpracovatele posudku k vrácení dokumentace záměru „Recyklace odkaliště Chvaletice - Trnávka“ k přepracování ze dne 29. 5. 2023

Obdržená vyjádření k dokumentaci na CD:

- 1) Město Chvaletice ze dne 14. 3. 2023
- 2) Obec Řečany nad Labem ze dne 14. 3. 2023
- 3) Obec Trnávka ze dne 20. 3. 2023
- 4) Obec Kladruby nad Labem ze dne 20. 3. 2023
- 5) Obec Labské Chrčice ze dne 18. 3. 2023
- 6) Obec Selmice ze dne 20. 3. 2023
- 7) Krajský úřad Pardubického kraje, odbor životního prostředí a zemědělství, ze dne 13. 3. 2023
- 8) Městský úřad Přelouč, odbor životního prostředí, ze dne 20. 3. 2023
- 9) Krajská hygienická stanice Pardubického kraje se sídlem v Pardubicích ze dne 14. 3. 2023
- 10) Česká inspekce životního prostředí, Oblastní inspektorát Hradec Králové, ze dne 27. 2. 2023
- 11) Obvodní báňský úřad pro území krajů Královéhradeckého a Pardubického ze dne 23. 2. 2023
- 12) Povodí Labe, s.p., odbor péče o vodní zdroje, ze dne 9. 3. 2023
- 13) vyjádření v rámci MŽP (550 – odbor výkonu státní správy VI. ze dne 10. 3. 2023 (bez připomínek); 610 – odbor adaptace na změnu klimatu ze dne 20. 2. 2023; 630 – odbor druhové ochrany a implementace mezinárodních závazků ze dne 8. 3. 2023 (bez připomínek); 640 – odbor ochrany vod ze dne 10. 3. 2023; 660 – odbor geologie ze dne 21. 3. 2023 (zasláno po lhůtě pro vyjádření); 710 – odbor posuzování vlivů na životní prostředí a integrované prevence, odd. IPPC a IRZ ze dne 17. 3. 2023; 720 – odbor odpadů ze dne 7. 3. 2023; 750 – odbor environmentálních rizik a ekologických škod ze dne 15. 2. 2023 (bez připomínek); 810 – odbor energetiky a ochrany klimatu ze dne 20. 2. 2023 (bez připomínek); 820 – odbor ochrany ovzduší ze dne 16. 3. 2023; 840 – odbor politiky životního prostředí a udržitelného rozvoje ze dne 14. 3. 2023)
- 14) Elektrárna Chvaletice (prostřednictvím zplnomocněného zástupce JUDr. Petra Zákouckého, LL.M.) ze dne 20. 3. 2023
- 15) Jan Beran doručeno dne 20. 3. 2023

Rozdělovník k č.j.: MZP/2023/710/2155:

Dotčené územní samosprávné celky:

Pardubický kraj, hejtman, Komenského nám. 125, 532 11 Pardubice

Město Chvaletice, starostka, U Stadionu 237, 533 12 Chvaletice

Obec Řečany nad Labem, starostka, 1. máje 66, 533 13 Řečany nad Labem

Obec Trnávka, starostka, Lipová 93, 535 01 Trnávka

Dotčené orgány:

Krajský úřad Pardubického kraje, ředitel, Komenského nám. 125, 532 11 Pardubice

Městský úřad Přelouč (*úřad obce s rozšířenou působností*), tajemník
Československé armády 1665, 535 33 Přelouč

Krajská hygienická stanice Pardubického kraje se sídlem v Pardubicích
Mezi Mosty 1793, 530 03 Pardubice

Česká inspekce životního prostředí, Oblastní inspektorát Hradec Králové
Resslerova 1229/2a, 500 02 Hradec Králové

Obvodní báňský úřad pro území krajů Královéhradeckého a Pardubického
Wonkova 1142, 500 02 Hradec Králové

Oznamovatel: (*včetně příloh na CD*)

MANGAN Chvaletice, s.r.o., Ing. Jan Votava
U Kulturního domu 158, 533 12 Chvaletice

Zpracovatel oznámení:

Bilfinger Tebodin Czech Republic, s.r.o., RNDr. Stanislav Lenz
Prvního pluku 224/20, 186 00 Praha 8

Zpracovatel dokumentace:

GET s.r.o., Ing. Daniel Bubák, Ph.D.
Perucká 2540/11a, 120 00 Praha 2

Na vědomí:

Krajský úřad Pardubického kraje, odbor životního prostředí a zemědělství
Komenského nám. 125, 532 11 Pardubice

Česká inspekce životního prostředí, ředitelství
Na Břehu 267/1a, 190 00 Praha 9

Ministerstvo životního prostředí
Vršovická 1442/65, 100 10 Praha 10

(+420) 26712-1111
posta@mzp.cz
ISDS: 9gsaax4
www.mzp.cz

Povodí Labe, státní podnik

Víta Nejedlého 951/8, Slezské Předměstí, 500 03 Hradec Králové

Agentura ochrany přírody a krajiny ČR

Kaplanova 1931/1, 148 00 Praha 11

Agentura ochrany přírody a krajiny ČR, regionální pracoviště Východní Čechy

Jiráskova 1665, 530 02 Pardubice

Český báňský úřad

Kozí 4, 110 01 Praha 1

**Ministerstvo kultury, odbor památkové péče, odd. regenerace kulturních památek
a památkově chráněných území**

Maltézské náměstí 471/1, 118 11 Praha 1

Národní památkový ústav, generální ředitelství

Valdštejnské náměstí 162/3, 118 01 Praha 1

Obec Selmice

Selmice 28, 535 01 Přelouč

Odbory MŽP:

- 550 – odbor výkonu státní správy VI – Hradec Králové
- 610 – odbor adaptace na změnu klimatu
- 630 – odbor druhové ochrany a implementace mezinárodních závazků
- 640 – odbor ochrany vod
- 660 – odbor geologie
- 710 – OPVIP, oddělení IPPC a IRZ
- 720 – odbor odpadů
- 750 – odbor environmentálních rizik a ekologických škod
- 810 – odbor energetiky a ochrany klimatu
- 820 – odbor ochrany ovzduší
- 840 – odbor politiky životního prostředí a udržitelného rozvoje